

Deloitte Advisory s.r.o.

IČ: 27582167, se sídlem: Praha 8, Karolinská 654/2, PSČ: 18600, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: C 113225, (dále jen „Deloitte“)

a

Pardubická krajská nemocnice, a.s.

IČ: 27520536, se sídlem: Kyjevská 44, Pardubice, PSČ: 53203, Česká republika, zapsaná u rejstříkového soudu v Hradci Králové, spis. zn.: B 2629, (dále jen „Klient“)

se dohodly na uzavření této Smlouvy.

Společnost Deloitte a Klient jsou společně označováni jako „Strany“.

**Článek 1
Úvodní ustanovení**

Účelem této Smlouvy je stanovení podmínek poskytování služeb společností Deloitte. Tyto podmínky jsou popsány v této Smlouvě a Obchodních podmínkách společnosti Deloitte, tvořících spolu „Smlouvu“, v souladu s § 273 odst. 1 obchodního zákoníku.

**Článek 2
Služby**

Klient objednává u společnosti Deloitte následující služby (dále jen „Služby“) rozdělené do níže uvedených fází:

2.1 Příprava podkladů pro dodatečná daňová přiznání

V rámci této fáze Deloitte prověří, která z plnění uskutečněných/uskutečňovaných Klientem ve zdaňovacích obdobích roku 2013 podléhají dani z přidané hodnoty a jak se vztahují k jednotlivým provozům Klienta. Deloitte připraví písemný přehled klíčových plnění podle jednotlivých provozů.

Ve spolupráci s účetním oddělením Klienta Deloitte přiřadí k jednotlivým provozům příslušná pořizena zdanitelná plnění, zejména s ohledem na to, zda souvisí s osvobozenou i zdanitelnou činností Klienta. Deloitte se zaměří na plnění, u kterých nebyl uplatněn nárok na odpočet daně z přidané hodnoty.

2.2 Podání dodatečného daňového přiznání a zastupování před FÚ

V návaznosti na výsledky činnosti uvedené v článku 2.1 Smlouvy Deloitte připraví dodatečná daňová přiznání. Česká legislativa v těchto případech umožňuje opravit výši nároku na odpočet jedním dodatečným přiznáním za celý uplynulý kalendářní rok. Deloitte připraví dokument určený pro správce daně, který bude vysvětlovat důvody pro podání dodatečných daňových přiznání.

Ve vztahu k předmětným dodatečným přiznáním bude Deloitte zastupovat Klienta před příslušným Finančním úřadem.

2.3 DPH manuál

Na základě praktických zkušeností a znalostí získaných v rámci spolupráce popsané v předchozích článcích Smlouvy Deloitte následně zaktualizuje manuál, který popisuje proceduru přípravy přiznání k dani z přidané hodnoty s ohledem na plné zákonné využití nároku na odpočet daně z přidané hodnoty.

Článek 3 Odměna

Odměna za Služby uvedené v čl. 2.1, 2.2 a 2.3 této Smlouvy činí 20% z pravomocně vyměřeného nároku na odpočet daně z přidané hodnoty za předmětná uplynulá zdaňovací období. Takto vypočtenou částkou se rozumí částka bez DPH. Součástí odměny jsou i veškeré související výdaje Deloitte, včetně cestovních.

Odměna bude splatná v okamžiku, kdy budou úspory realizovány, tj. kdy Finanční úřad pravomocně vyměří uplatněný nárok na odpočet daně z přidané hodnoty. Klient se zavazuje o každém pravomocném vyměření předmětného nároku na odpočet daně z přidané hodnoty Deloitte neproděně informovat.

V případě, že nebude na základě výsledků činnosti Deloitte pravomocně přiznán odpočet DPH, nemá Deloitte nárok na žádnou odměnu dle tohoto článku, ani na úhradu jakýchkoliv výdajů, včetně cestovních.

Článek 4 Obchodní podmínky

Přiložené Obchodní podmínky jsou nedílnou součástí této Smlouvy (společně jsou označovány jako „Smlouva“). Práce budou zahájeny po podpisu Smlouvy.

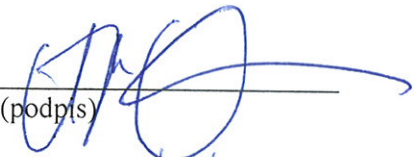
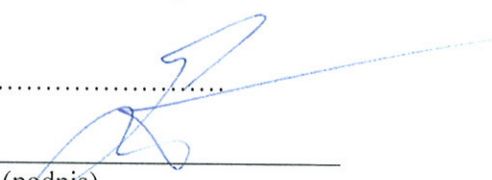

Článek 5 Závěrečné ustanovení

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech. Klient a společnost Deloitte obdrží každý po jednom.

Smlouva představuje úplné ujednání Stran o jejím předmětu a ruší platnost všech ostatních závazků a vyjádření společnosti Deloitte učiněných ústní formou či písemně před datem podpisu smlouvy.

Přílohy:

1. Obchodní podmínky

<p>Jménem společnosti Deloitte: Adham Hafoudh Partner</p> <p> (podpis)</p> <p>Datum: <u>13/12/2013</u></p>	<p>Jménem Klienta: MUDr. Tomáš Gottvald Ředitel a člen představenstva</p> <p> (podpis)</p> <p>Datum: <u>- 9 -12- 2013</u></p> <p>PARBUŽICKÁ KRAJSKÁ NEMOCNICE, a.s. Kýlejská 44 532 03 Pardubice tel.: 466 011 111 -1-</p> <p>Jménem Klienta: Ing. Jiří Benedikt místopředseda představenstva</p> <p> (podpis)</p> <p>Datum: <u>- 9 -12- 2013</u></p>
--	---



OBCHODNÍ PODMÍNKY Deloitte Advisory s.r.o.

1. Smlouva a Smluvní strany

- (a) Ustanovení Smlouvy a jejích příloh jiných než tyto Obchodní podmínky (souhrnně dále také jen „Smlouva“) vydané společností Deloitte Advisory s.r.o., IČ: 27582167, se sídlem: Praha 8, Karolinská 654/2, PSČ: 18600, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: C 113225, (dále jen „společnost Deloitte“) a adresované subjektu, který je uveden ve Smlouvě (dále jen „Klient“), a tyto Obchodní podmínky (souhrnně dále jen „Smlouva“) představují úplné znění dohody mezi Klientem a Deloitte ohledně služeb, výstupů a jiných výsledků práce uvedených v příslušné Smlouvě, které budou poskytnuty společností Deloitte (včetně Výstupů, jak jsou definovány níže), a odpovědností společností Deloitte za ně (dále jen „Služby“). Pojmy psané s velkým počátečním písmenem, které nejsou definovány v těchto Obchodních podmínkách, mají význam, jenž byl vymezen ve Smlouvě.
- (b) Pro účely této Smlouvy pojem „Klient“ znamená subjekt, který podepsal Smlouvu, . Klient prohlašuje a zaručuje, že je oprávněn a zmocněn (a) podepsat Smlouvu a (b) zavázat sebe ve Smlouvě.
- (c) Společnost Deloitte může zadat zajištění jakýchkoli Služeb dle této Smlouvy jakémukoli jinému Členovi Deloitte a/nebo jiné třetí straně jako subdodavateli (dále souhrnně také jen „Subdodavatel“). Klient má vztah výlučně se společností Deloitte jako se subjektem, jenž se smluvně zavazuje poskytovat Služby. Každá strana je nezávislá smluvní strana a žádná strana není zprostředkovatelem, distributorem, partnerem, zmocněncem, partnerem ve společném podniku, spoluvlastníkem nebo zástupcem druhé strany, ani za něj nebude považována.
- (d) Společnost Deloitte nadále nese vůči Klientovi odpovědnost za veškeré Služby, které jsou nebo budou poskytovány dle této Smlouvy, včetně Služeb poskytnutých jejími Subdodavateli. Tudíž v maximálním přípustném rozsahu dle platného práva nemá a) žádný z Členů Deloitte (vyjma společnost Deloitte) jakýkoli závazek vůči Klientovi; b) Klient nevznese žádný nárok a nezahájí soudní jednání jakékoli povahy (ať již ve věci smlouvy, deliktu, porušení zákonné povinnosti či v jiné věci a včetně, nikoli výlučně, žaloby z důvodu nedbalosti) proti jakémukoli Členu Deloitte (vyjma společnosti Deloitte) s ohledem na tuto Smlouvu či v souvislosti s ní (e) „Členové Deloitte“ znamená Deloitte Touche Tohmatsu Limited, britská společnost s ručením omezeným garancí („DTTL“), síť jejich členských firem a jejich dceřiných a přidružených společností (včetně společnosti Deloitte), jejich předchůdce, nástupce a nabyvatele jejich práv a všechny partnery, vedoucí pracovníky, členy, vlastníky, ředitele, zaměstnance, subdodavatele (včetně Subdodavatelů) a zástupce všech těchto subjektů. DTTL ani jakákoliv jiná členská firma DTTL vyjma, je-li tak výslovně uvedeno v této Smlouvě, nenese žádnou odpovědnost za jednání či opomenutí ostatních Členů Deloitte. Každá členská firma DTTL je samostatná a nezávislá právní entita působící pod názvy „Deloitte“, „Deloitte & Touche“, „Deloitte Touche Tohmatsu“ nebo pod jinými podobnými jmény; a služby poskytují členské firmy nebo jejich dceřiné či přidružené společnosti a nikoli DTTL. „Deloitte Central Europe“ je regionálním sdružením subjektů zastřešených společností Deloitte Central Europe Holdings Limited, členskou firmou organizace Deloitte Touche Tohmatsu Limited ve střední Evropě. Služby jsou poskytovány dceřinými a přidruženými podniky společnosti Deloitte Central Europe Holdings Limited, které jsou samostatnými a nezávislými právními subjekty.

2. Odpovědnost Klienta a společnosti Deloitte

(a) Odpovědnost Klienta

- (i) Klient bude spolupracovat se společností Deloitte a jejími Subdodavateli v souvislosti s poskytováním Služeb, včetně, nikoli výlučně, toho, že společností Deloitte a jejími Subdodavateli poskytne nezbytně nutné standardní vybavení a umožní jí včasný přístup k údajům, informacím a zaměstnancům Klienta a ostatním osobám, jejichž spolupráce je

v rámci poskytování Služeb nezbytná. Klient bude odpovědný za výkon svých zaměstnanců a zástupců, za včasnost, přesnost a úplnost všech údajů a informací (včetně všech finančních informací a výkazů) poskytnutých společností Deloitte a jejím Subdodavatelům jejím jménem a za uskutečnění jakékoli rady, stanovisek, zpráv nebo jiných výsledků práce v jakékoli formě poskytnutých společností Deloitte a/nebo jejími Subdodavateli či jejich jménem jako součást Služeb (dále jen „Výstupy“). Společnost Deloitte a její Subdodavatelé smí používat a spoléhat se na informace a údaje, které jí poskytl Klient či jiné osoby určené Klientem, bez ověření. Poskytování Služeb závisí na včasném plnění povinností Klienta podle Smlouvy a na včasných rozhodnutích a schváleních Klienta v souvislosti se Službami. Společnost Deloitte a její Subdodavatelé mají právo spoléhat se na veškerá rozhodnutí a schválení Klienta. Klient souhlasí s tím, že veškeré údaje, informace a dokumentace nezbytné pro poskytnutí Služeb musí být poskytnuty přímo pracovníkům společnosti Deloitte, kteří Služby poskytují, a to i v případě, kdy takovéto údaje, informace a dokumentace již byly poskytnuty jiným pracovníkům společnosti Deloitte v průběhu jiné zakázky.

- (ii) Klient je sám odpovědný mj. za: (A) veškerá manažerská rozhodnutí a výkon všech manažerských funkcí; (B) určení jednoho či více jednotlivců, kteří disponují vhodnými dovednostmi, znalostmi a/nebo zkušenostmi, zpravidla v rámci vyššího vedení, kteří budou dohlížet na Služby; (C) zhodnocení přiměřenosti a výsledků Služeb; (D) převzetí odpovědnosti za implementaci výsledku Služeb a jiný další průběh činnosti prováděné na základě výsledků Služeb; a (E) zřízení či zachování interních kontrol včetně, nikoli výlučně, dohledu nad probíhajícími aktivitami.

(b) Odpovědnost společnosti Deloitte

- (i) Poskytnuté Služby nejsou závazné ve vztahu k finančnímu nebo jinému správnímu či regulačnímu úřadu či soudům a nepředstavují prohlášení, ujištění nebo záruku, že finanční nebo jiný správní či regulační úřad nebo soudy budou postupovat v souladu s Výstupy. Jakékoli Služby poskytnuté společností Deloitte nebo jejím jménem budou vycházet z právních předpisů, směrnic, soudních rozhodnutí, nálezů a jiných závazných předpisů, platných v době, kdy byly specifické Služby poskytnuty. Následné změny výše uvedeného (o kterých společnost Deloitte nebude povinna Klienta informovat) mohou mít za následek, že závěry Služeb poskytnutých společností Deloitte nebo jejím jménem již neplatí.
- (ii) V rámci formulace jakýchkoli Výstupů, jež jsou součástí Služeb, může společnost Deloitte předložit předběžné závěry k diskuzi s Klientem ústně či mu předložit koncept takových Výstupů. V rozsahu, v jakém má být obsah takovýchto konceptů či ústních Výstupů finalizován a písemně potvrzen Klientovi (včetně potvrzení emailem), takovéto písemné Výstupy nahradí jakékoli předchozí koncepty či ústní Výstupy. Společnost Deloitte nenesе jakoukoliv odpovědnost v případě, že Klient či jiné osoby budou spoléhat, jednat nebo se zdržet jednání na základě takovýchto konceptů nebo ústních Výstupů.
- (iii) V případě kontroly prováděné finančním nebo jiným správním či regulačním úřadem, ať již v důsledku poskytnutých Služeb či nikoli, Klient souhlasí, že asistence společnosti Deloitte související s takovou kontrolou není součástí Služeb, pokud není ve Smlouvě uvedeno jinak.

3. Úhrada faktur

Faktury společnosti Deloitte jsou Klientem splatné po předložení. K fakturovaným částkám, které nejsou uhrazeny do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury, si společnost Deloitte vyhrazuje právo účtovat úrok (i) v nejvyšší sazbě stanovené nebo dovolené zákonem s minimální výší 1,5% měsíčně nebo (ii) v sazbě stanovené závaznými právními předpisy, kterou nelze upravovat dohodou smluvními stran, v každém případě počítaný měsíčně do výše dovolené zákonem. Bez ohledu na svá jiná práva či právní prostředky má společnost Deloitte právo zcela nebo zčásti pozastavit či ukončit Služby, pokud neobdrží platbu do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury. Klient bude odpovědný za veškeré daně, jako je DPH, daň z obratu či používání, daň z prodeje, srážková daň a jakákoli podobná dan uvalená na Služby či v souvislosti s nimi, vyjma daně z příjmu či majetkové daně společnosti Deloitte.

4. Trvání Smlouvy

Tato Smlouva může být kdykoliv ukončena kteroukoliv ze stran písemnou výpovědí, a to s uvedením důvodu či bez něj, doručenou druhé straně minimálně 30 dnů před datem nabytí účinnosti zániku této Smlouvy; výpověď s uvedením důvodu spočívající v porušení Smlouvy však nebude účinná v případě, kdy strana porušující podmínky této Smlouvy toto porušení ve výpovědní době odstraní, lze-li takovéto porušení Smlouvy napravit. Společnost Deloitte může ukončit tuto Smlouvu úplně nebo i jen zčásti, a to s okamžitým účinkem na základe písemné výpovědi doručené Klientovi, pokud společnost Deloitte zjistí, že (a) orgán mající pravomoc vydávat závazné právní předpisy zavedl nový či upravil stávající právní předpis, v jehož důsledku by plnění jakékoli části Smlouvy ze strany společnosti Deloitte bylo nezákonné či jinak protiprávní či v rozporu s právními předpisy, nebo (b) se změnilы okolnosti (včetně, nikoli výlučně, změny vlastnictví Klienta nebo jiný právní subjekt (jiný než fyzická osoba), který dle potřeby přímo nebo nepřímo kontroluje Klienta, je jím kontrolován nebo je s ním pod společnou kontrolou (dále „Přidružená společnost“), v důsledku čehož by plnění jakékoli části této Smlouvy ze strany společnosti Deloitte bylo protiprávní. Při rozvázání této Smlouvy z jakéhokoli důvodu Klient v souladu s podmínkami Smlouvy zaplatí společnosti Deloitte odměnu za poskytnuté Služby a vyrovná náklady vzniklé až do data účinného rozvázání této Smlouvy.

5. Vlastnictví majetku společnosti Deloitte a výsledků práce

- (a) V rozsahu, v jakém jakýkoli Člen Deloitte v souvislosti se Smlouvou používá či vyvíjí jakékoli své vlastnictví (ať hmotné či nehmotné) v souvislosti s touto Smlouvou, takovéto vlastnictví včetně pracovních dokumentů zůstane ve vlastnictví příslušného Člena Deloitte. Na základě úhrady veškerých odměn společnosti Deloitte v souvislosti se Službami a touto Smlouvou obdrží Klient výhradní oprávnění používat Výstupy za účelem stanoveným ve Smlouvě nebo ve Výstupech, a to v souladu s dalšími ustanoveními této Smlouvy. Společností Deloitte bude zachováno vlastnictví k Výstupům v anonymní podobě a bez identifikace klienta (kromě jiného včetně autorského práva a jiných práv duševního vlastnictví) a veškerá práva k používání či zveřejnění svých myšlenek, konceptu, know-how, metod, technik, postupu a dovedností a jejich modifikace v rámci výkonu své činnosti, přičemž Klient zajistí, že Skupina Klienta neuplatní, ani nezpůsobí možnost uplatnění, jakýchkoliv zákazů či omezení k těmto právům Deloitte vůči kterémukoliv Členu Deloitte nebo jeho zaměstnancům. Jakékoli duševní vlastnictví a majetková práva k materiálům a údajům, které poskytla Skupina Klienta za účelem realizace Služeb, zůstanou ve vlastnictví Skupiny Klienta.
- (b) Bez ohledu na jiná ustanovení této Smlouvy, Klient bere na vědomí, že společnost Deloitte a její Subdodavatelé mohou v souvislosti s poskytováním Služeb vytvořit či získat obecnou zkušenost, dovednosti, znalosti a myšlenky, které si její zaměstnanci již zachovávají. Klient souhlasí s tím, že jakýkoli Člen Deloitte smí takovéto zkušenosti, dovednosti, znalosti a myšlenky bez omezení používat a zveřejňovat za podmínky zajištění anonymity a bez identifikace klienta.
- (c) Klient je rovněž oprávněn mít přístup k Technologickým společnostem Deloitte a může je používat pouze za účelem přijetí Služeb a nikoli za jiným účelem, a to v souladu a za předpokladu, že Klient vysloví souhlas s ustanoveními příslušných licencí, které náleží k takovýmto Technologickým společnostem Deloitte, jak je uvedla společnost Deloitte. Co se týče vztahů Klienta a společnosti Deloitte, společnost Deloitte bude vlastnit a ponechá si veškerá práva duševního vlastnictví a ostatní majetková práva jakéhokoli druhu vztahující se k Technologickým společnostem Deloitte, které společnost Deloitte používá a rozvíjí v souvislosti se Smlouvou.
- (d) „Technologie společnosti Deloitte“ znamená veškeré know-how a software, systémová rozhraní, vzory, metodologie, myšlenky, koncepty, techniky, nástroje, postupy a technologie včetně technologií založených na webu a algoritmu, které jakýkoli Člen Deloitte vlastní, používá na základě licence či vyvine a které společnost Deloitte a její Subdodavatelé používají v rámci poskytování Služeb a plnění jiných závazků.

6. Smluvní pokuta a náhrada škody

- (a) Pokud společnost Deloitte poruší své povinnosti podle této Smlouvy a Klientovi v důsledku takového porušení vznikne škoda, má Klient právo požadovat smluvní pokutu na pokrytí nároků, závazků, ztrát, škod, nákladů nebo výdajů vztahujících se ke Smlouvě, vyplývajících z ní nebo s ní souvisejících bez ohledu na právní základ (dále „Nároky“). Smluvní pokuta se bude rovnat výši škody způsobené porušením povinnosti a nepřekročí souhrnnou částku

padesát tisíc eur nebo, je-li větší, odměnu uhrazenou podle této Smlouvy Klientem společností Deloitte za tu část Služeb, v souvislosti s kterými došlo ke vzniku Nároku, maximálně však do výše dve stě padesát tisíc eur, vyjma případu, kdy dle pravomocného soudního rozhodnutí Nárok původně vyplynul z podvodného jednání společnosti Deloitte nebo Subdodavatele.

Smluvní strany tímto prohlašují a souhlasí, že výše uvedené a obsah ustanovení odstavce 6(a) o odpovědnosti smluvních stran za škodu považují za přiměřené. Smluvní strany tímto prohlašují a potvrzují, že výše uvedené částky představují maximální škodu, kterou Deloitte jako možný důsledek porušení svých povinností předvídal nebo kterou bylo možné předvídat s přihlédnutím ke skutečnostem, jež při zahájení smluvního vztahu Deloitte znal nebo měl znát při obvyklé péči, a to v souladu s ustanovením § 379 obchodního zákoníku.

- (b) V žádném případě nebude Člen Deloitte (včetně společnosti Deloitte a jejích Subdodavatelů) odpovědný za žádnou ztrátu užívání, smluv, údajů, goodwillu, výnosu nebo zisku (ať jsou považovány za přímé Nároky či nikoli) nebo jakoukoli následnou, zvláštní, nepřímou, náhodnou, represivní nebo exemplární ztrátu, škodu nebo náklad vyplývající ze Smlouvy nebo s ní související.
- (c) Za podmínku, kdy jsou všechny nebo jakákoli část ustanovení tohoto článku 6 s konečnou platností právně uznány za nevymahatelné, nepřevyší celková odpovědnost společnosti Deloitte a žádného jiného Člena Deloitte za jakýkoli Nárok částku, která odpovídá míře jejich zavinění v poměru k veškerým dalším příčinám vzniku takového Nároku.
- (d) Odpovědnost společnosti Deloitte za Služby se vztahuje pouze ke Klientovi uvedenému ve Smlouvě nebo Výstupech jako osoby, která má právo spoléhat se na Služby. Č (e) Odstavec 6(a) platí souhrnně pro všechny Nároky, které příležitostně vznikají podle této Smlouvy nebo v souladu s ní a Službami, ať již jsou takové Nároky vzneseny ve stejnou nebo různou dobu.
- (f) Pokud není výjimka z odpovědnosti pro jiné Členy Deloitte obsažená v odstavci 1(d) z jakéhokoli důvodu účinná, pak omezení odpovědnosti stanovené v tomto článku 6 platí pro jiné Členy Deloitte, jako by zde byli uvedeni.
- (g) Ustanovení článku 6 neplatí pro závazek, jehož omezení nebo vyloučení není podle práva, jímž se tato Smlouva řídí, zákonné.

7. Záruky

Předmětem těchto ujednání je poskytování služeb. Společnost Deloitte odpovídá za poskytnutí Služeb dle nejlepšího vědomí a s řádnou odbornou péčí. V rozsahu přípustném zákonem společnost Deloitte nenese žádné jiné záruky, ať výslovně či předpokládané.

8. Vyšší moc

Ani jedna ze stran nebude odpovědná za jakákoli prodlení či neplnění vyplývající z okolností či příčin, u nichž nelze rozumně předpokládat, že by je daná strana mohla ovlivnit, včetně, nikoli výlučně, jednání či opomenutí nebo neposkytnutí potřebné součinnosti druhé strany (včetně, nikoli výlučně, právnických a fyzických osob podléhajících její kontrole či jakýchkoli jejich vedoucích pracovníků, jednatelů, zaměstnanců, jiného personálu a zástupců), požáru či jiné nehody, vyšší moci, epidemie, stávky nebo pracovního sporu, války či jiných násilných nepokojů, nebo jakéhokoli právního předpisu, nařízení či rozhodnutí jakéhokoli orgánu státní moci či samosprávy.

9. Promlčení nároků

Promlčení nároků se řídí obecně závaznými právními předpisy, podle kterých je Smlouva uzavírána.

10. Povinnost mlčenlivosti

- (a) V rozsahu, v jakém společnost Deloitte v souvislosti s touto Smlouvou získá jakékoli daňové nebo jiné informace související se Službami, obchodní tajemství či jiné majetkové informace vztahující se ke Klientovi, které strana, jež je dáva k dispozici, označí za důvěrné, nebo jejichž povaha jasně naznačuje, že se jedná o důvěrné informace (dále „Důvěrné informace“), společnost Deloitte bez souhlasu Klienta nesdělí takovéto Důvěrné informace žádné třetí straně. Klient tímto souhlasí s tím, že společnost Deloitte může takovéto Důvěrné informace sdělit (i) jakémukoli Členu Deloitte (včetně jeho Subdodavatelů) a jeho zaměstnancům, (ii) právním poradcům, auditorům, pojistitelům nebo v případech, kdy tak může být vyžadováno zákonem, právním předpisem, v rámci soudního či správního řízení nebo skutečným vyjednáváním, arbitráží nebo soudním sporem. Podmínka zachování mlčenlivosti neplatí v rozsahu, v jakém takovéto Důvěrné informace (A) jsou či budou veřejně přístupné (včetně, nikoli výlučně, jakýchkoli informací poskytnutých jakémukoli státnímu úřadu a přístupných

veřejnosti) jiným způsobem než v důsledku jejich zveřejnění společností Deloitte v rozporu s touto Smlouvou, (B) bude mít jakýkoli Člen Deloitte k dispozici, aniž by byl zavázán zachovat o nich mlčenlivost, z jiného zdroje než od Klienta a ve vztahu k němuž se společnost Deloitte domnívá, že jeho závazek vůči Klientovi mu nezakazuje Důvěrné informace společnosti Deloitte sdělit, (C) jsou jakémukoli Členovi Deloitte známy před tím, než mu je poskytne Skupina Klienta, aniž by byly zatíženy povinností mlčenlivosti, nebo jsou vypracovány jakýmkoli Členem Deloitte nezávisle na sdělení Důvěrných informací ze strany Skupiny Klienta.

- (b) Bez výslovného písemného souhlasu společnosti Deloitte Klient nesdělí jakékoli třetí straně jakékoli Výstupy, vyjma kdy příslušné závazné právní předpisy, směrnice, pravidla a profesní normy zakazují omezení týkající se zveřejňování informací. V takovém případě neexistují žádná omezení týkající se zveřejnění Výstupu, a (iv) Klient smí zveřejnit v případě potřeby Výstupy jakýmkoli Přidruženým společností, které nejsou uvedeny ve Smlouvě, v nezbytně nutném rozsahu a pouze pro informační účely, a to za předpokladu, že se Klient zaručí, že se příjemce zaváže zachovat o takových Výstupech mlčenlivost a nevznese jakýkoli nárok vůči Členovi Deloitte ve vztahu k Výstupům nebo ke Službám.
- (c) Klient použije Výstupy pouze pro účely specifikované ve Smlouvě nebo Výstupech a bez dalšího omezení není oprávněn použít jakékoliv Výstupy bez předchozího písemného souhlasu společnosti Deloitte (včetně souhlasu poskytnutého elektronickou poštou) v souvislosti s obchodními rozhodnutími jakékoli třetí strany nebo pro reklamní účely. Veškeré Služby jsou určeny pouze ve prospěch Klienta uvedeného ve Smlouvě nebo Výstupech, kteří mají právo se na tyto Výstupy spoléhat. Pouhé přijetí jakýchkoli Výstupů jinými osobami nezakládá jakoukoli povinnost péče, profesionální vztah nebo jakýkoli stávající či budoucí závazek mezi těmito osobami a společností Deloitte. Proto jsou-li kopie jakýchkoli Výstupu (nebo jakékoli informace z nich odvozené) poskytnuty jiným osobám na základě výše uvedených výjimek, pak společnost Deloitte vůči těmto osobám či jakýmkoli jiným osobám, které tyto informace obdrží následně, není vázána žádnou péčí ani vůči nim nemá žádný závazek.

11. Platnost a výklad

- (a) Jakákoli ustanovení Smlouvy, která mají výslovně či z povahy věci přetrvat zánik nebo ukončení této Smlouvy, zůstávají v platnosti i po takovémto zániku nebo ukončení včetně, nikoli výlučně, článků 1(b) a (d), 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 a 28.
- (b) Bude-li jakékoli ustanovení této Smlouvy shledáno příslušným soudem nebo jinými kompetentními orgány za nevymahatelné jako celek nebo částečně, pak takovéto nevymahatelné ustanovení nebo příslušná část neovlivní ostatní ustanovení, nýbrž bude považováno za upravené v rozsahu nezbytném pro to, aby bylo vymahatelné, a zároveň tak, aby byl v maximálně přípustném rozsahu zachován záměr stran daný touto Smlouvou. Ustanovení článků 1, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 25, 26, 27, a 28 této Smlouvy se uplatní v maximálním rozsahu, který povoluje zákon, ať už se jedná o věc smlouvy, oblast právních předpisů, soukromoprávní delikt (včetně, nikoli výlučně, nedbalosti) nebo jinou oblast, a to bez ohledu na selhání původně zamýšlené vymahatelnosti daného ustanovení.
- (c) Členové Deloitte jiní než společnost Deloitte jsou považováni za třetí strany, v jejichž prospěch je tato Smlouva sjednána. Jakýkoli Člen Deloitte, včetně Subdodavatele, je oprávněn vymáhat ustanovení této Smlouvy.

12. Postoupení

Bez předchozího výslovného písemného souhlasu druhé strany (včetně souhlasu prostřednictvím emailu) nesmí žádná strana tuto Smlouvu postoupit či jinak převést, vyjma toho, že společnost Deloitte smí postoupit jakákoli ze svých práv a závazků dle této Smlouvy jakémukoli Členovi Deloitte či svému právnímu nástupci. Žádná ze stran přímo ani nepřímo neschválí postoupení či převod jakéhokoliv nároku vůči druhé straně vyplývající z této Smlouvy třetí straně.

13. Slib odškodnění

Klient zabrání vzniku škody a odškodní společnost Deloitte v případě vzniku prokázané škody, která vznikla společností Deloitte v důsledku porušení této Smlouvy. V případě, kdy jsou všechny či

jakákoli část ustanovení tohoto článku na základě pravomocného soudního rozhodnutí určeny za neúčinné, souhrnná odpovědnost společností Deloitte či kteréhokoliv Člena Deloitte za jakýkoli Nárok nepřekročí částku, která odpovídá míře jejich zavinění v poměru k veškerým dalším příčinám vzniku takového Nároku.

14. Elektronická komunikace

- (a) Pokud není písemně stanoveno jinak Členové Deloitte a Skupina Klienta jsou oprávněni používat řádně adresovanou faxovou, e-mailovou a voicemailovou komunikací obsahující jak dokumenty s utajovanými skutečnostmi, tak dokumenty, které neobsahují důvěrné informace, a ostatní sdělení týkajících se této Smlouvy, stejně jako jiné prostředky komunikace, které používá nebo akceptuje druhá strana. Členové Deloitte mohou také komunikovat elektronicky s daňovými úřady.
- (b) Obe strany berou na vědomí, že internet je ze své povahy nechráněný prostředek komunikace a že data mohou být znehodnocena, sdělení nejsou vždy doručována okamžitě (nebo vůbec) a že jiné metody komunikace mohou být vhodnější. Elektronická sdělení mohou být též napadena virem. Každá strana bude odpovědná za ochranu svých vlastních systémů a zájmu a v maximálním rozsahu dovoleném zákonem nebude z žádného titulu (smlouva, občanskoprávní delikt či jinak) odpovědná druhé straně za jakoukoli ztrátu, škodu nebo opomenutí jakýmkoli způsobem vyplývající z používání internetu nebo z přístupu jakýchkoli zaměstnanců Členů Deloitte k sítím, aplikacím, elektronickým datům a jiným systémům Skupiny Klienta. Společnost Deloitte je povinna veškeré závěry doručit Klientovi doporučenou poštou.

15. Úplnost smlouvy, změny smlouvy a účinnost

Žádná skutečnost diskutovaná před podpisem této Smlouvy neovlivní její obsah ani netvoří její součást, pokud tak není výslovně ve Smlouvě uvedeno. Tato Smlouva nahrazuje jakoukoli předchozí dohodu, porozumění či sdělení, písemné (včetně emailového) nebo ústní, vztahující se k předmětu této Smlouvy. Žádná změna Smlouvy nebude účinná, nebude-li vyhotovena písemně a podepsána oprávněnými zástupci obou stran, nicméně rozsah Služeb však může být měněn na základě dohody stran v písemné formě formou dodatku ke Smlouvě, podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Pokud společnost Deloitte již zahájila svou práci (např. sběr informací, plánování projektu či poskytnutí úvodního vyjádření) na žádost Klienta, pak Klient souhlasí s tím, že tato Smlouva je účinná k datu zahájení takovéto práce, a to buďto s retrospektivním účinkem, je-li příslušnými zákony dovolen, nebo v důsledku vzájemného uznání stran, že celá tato Smlouva představuje písemné potvrzení ústního ujednání uzavřeného mezi stranami při zahájení takové práce.

16. Ostatní klienti

Žádné ustanovení této Smlouvy nezakazuje ani neomezuje jakéhokoli Člena Deloitte, včetně společnosti Deloitte, v poskytování služeb jiným klientům (včetně služeb, které jsou shodné či podobné Službám) či v používání nebo sdílení znalostí, zkušeností či dovedností používaných, získaných nebo vyplývajících z poskytování Služeb za podmínky, že nebudou žádným způsobem použity informace získané od Klienta (podléhajících povinnosti zachovávat mlčenlivost uvedené v článku 10) pro jakýkoli účel, i když zájmy takovýchto jiných klientů konkurují zájmům Skupiny Klienta. Rovněž v rozsahu, v jakém společnost Deloitte vlastní informace, které získala pod podmínkou zachování mlčenlivosti jiného klienta či jiné třetí strany, není společnost Deloitte povinna sdělit Klientovi nebo je použít ve prospěch Klienta, i když by mohly být ke Službám relevantní.

17. Zaměstnanci

Společnost Deloitte a Klient souhlasí, že nebudou přímo či nepřímo nabízet zaměstnání, zaměstnávat ani jinak angažovat jakéhokoli zaměstnance druhé strany, který se během předchozích 6 měsíců přímo podílel na poskytování Služeb nebo byl přímo spojen s touto Smlouvou, vyjma případu, kdy daný zaměstnanec přímo reaguje na veřejnou náborovou kampaň.

18. Zničení pracovních dokumentů

Společnost Deloitte si smí ponechat kopie dokumentu a složek poskytnutých Klientem v souvislosti se Službami pro účely plnění povinností daných platnými právními předpisy, profesními standardy a interními směrnicemi o uchování dokumentu. Jakékoli originály dokumentů, které si společnost Deloitte ponechává (včetně dokumentů, které z právního hlediska náleží Klientovi), budou při dokončení Služeb Klientovi vráceny.

19. Propagace a používání jména

Bez předchozího písemného souhlasu druhé strany (včetně souhlasu poskytnutého emailem) nepoužijí ani Členové Deloitte, ani Klient ochranné známky, označení služeb, loga a/nebo jiná označení druhé strany na externích propagačních materiálech. Členové Deloitte smí odkazovat na jména Členů Klienta a poskytování Služeb a) v marketingových a propagačních materiálech a v nabídkách za účelem prezentace svých zkušeností a b) v interních datových systémech.

20. Sestavy, modely a nástroje

V průběhu poskytování Služeb může společnost Deloitte odkazovat na sestavy, modely nebo nástroje (společně dále „Modely“), které Klient poskytne společnosti Deloitte nebo požádá Deloitte o jejich použití (dále „Modely Klienta“) nebo které společnost Deloitte jinak použije v souvislosti se Službami (dále „Modely společnosti Deloitte“). Veškeré Modely mají svá omezení a nemusí poskytovat správné výsledky pro všechny možné kombinace vstupních dat a v tom důsledku nemusí být skutečné a možné chyby rozpoznány. Pokud není ve Smlouvě výslovně uvedeno jinak: (i) společnost Deloitte nebude odpovědná za prověření, testování nebo odhalení chyb v Modelech Klienta, (ii) žádné Modely společnosti Deloitte se neposkytují jako Výstupy ani s nimi tak nemůže být nakládáno a (iii) v případě, kdy společnost Deloitte předloží jakýkoli Model společnosti Deloitte pro vysvětlení nebo ilustraci jakýchkoli Výstupu, neposkytuje tímto jakékoli prohlášení, záruku ani závazek jakéhokoli druhu (výslovný ani implicitní) ohledně přesnosti, vhodnosti nebo přiměřenosti takového Modelu společnosti Deloitte pro vlastní potřeby Klienta.

21. Ochrana dat

- (a) Společnost Deloitte bude zpracovávat osobní údaje definované příslušnými právními předpisy (dále „Osobní údaje Klienta“), dodané Klientem za účelem poskytování Služeb. Společnost Deloitte postupuje jako zpracovatel údajů pro Klienta a zpracovává Osobní údaje Klienta pouze v souladu se Smlouvou, vzájemnou dohodou nebo pokyny Klienta. Osobní údaje Klienta jsou takové údaje, které se vztahují k zástupcům a statutárním orgánům a/nebo členům statutárních orgánů Klienta, jakož i osobní údaje týkající se oprávněných zástupců Klienta, jak vyžadují právní předpisy proti praní špinavých peněz nebo jakékoli jiné příslušné právní předpisy. Klient tímto potvrzuje, že získal veškerá zákonem vyžadovaná oprávnění ke zpracování a přenosu těchto osobních údajů na společnost Deloitte, k vydávání pokynu společnosti Deloitte týkajících se zpracování Osobních údajů Klienta dohodnutým způsobem a zavazuje se poskytnout společnosti Deloitte pouze přesné a aktuální osobní údaje.
- (b) Klient tímto dává pokyn společnosti Deloitte zpracovávat Osobní údaje Klienta výhradně za účelem plnění Smlouvy, a/nebo vzájemné dohody, pokud existuje, a za účelem dodržení právních předpisů proti praní špinavých peněz či jakýchkoli jiných příslušných právních předpisů. Klient tímto potvrzuje, že pouze on je odpovědný za to, že společnost Deloitte bude informována o příslušných opatřeních, která Klient pro ochranu Osobních údajů Klienta požaduje. Osobní údaje Klienta budou používány, zpřístupněny, řízeny, převedeny, zpřístupněny třetím stranám či jinak zpracovány za účelem, za nímž byly dány k dispozici, a v souladu s pokyny Klienta, a bude s nimi ze strany Deloitte nakládáno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., v platném znění. Společnost Deloitte Osobní údaje Klienta zabezpečí a bude je považovat za důvěrné, jak je uvedeno v člancích o Povinnosti mlčenlivosti výše. Společnost Deloitte podnikne technická, organizační a osobní opatření odpovídající povaze zpracování a odpovídající pokynům Klienta. Společnost Deloitte nebude odpovědná za bezpečnost Osobních údajů Klienta během jejich přenosu prostřednictvím e-mailu, oprávněného přenosu prostřednictvím komerční internetové sítě a hlasového přenosu prostřednictvím veřejných telekomunikačních zařízení nebo služeb a za bezpečnost zajištěnou dle pokynů Klienta. Osobní údaje Klienta budou zpřístupněny pouze pověřeným jednotlivcům z týmu společnosti Deloitte a pověřeným odborníkům na informační technologie, kteří jsou odpovědní za zajištění bezpečného elektronického systému pro Osobní údaje Klienta.
- (c) Klient potvrzuje, že společnost Deloitte smí předávat, včetně předání Členům Deloitte jakékoli Osobní údaje v rámci své společnosti, pokud společnost Deloitte považuje takovýto přenos za vhodný či užitečný, ovšem zejména za bezpečný pro poskytování Služeb společnosti Deloitte a je-li to v souladu s příslušnými právními předpisy. Osobní údaje Klienta a další údaje a/nebo informace získané od Klienta mohou být přenášeny pro účely uložení na regionální server společnosti Deloitte spravovaný společností Deloitte nebo jedním z Členů

- Deloitte a/nebo subdodavatelů, a to za předpokladů, že výše dohodnutá technická, organizační a osobní opatření jsou zachována na stejné úrovni.
- (d) Při zániku nebo rozvázání této Smlouvy společnost Deloitte vrátí Klientovi veškeré Osobní údaje Klienta a Klient vrátí veškeré Osobní údaje společnosti Deloitte, jestliže byly poskytnuty, pokud (i) údaje nebyly vráceny již dříve nebo zničeny v souladu se Smlouvou, (ii) se strany této Smlouvy nedohodly jinak, nebo (iii) příslušný předpis nebo tato Smlouva nestanoví jinak.
 - (e) Klient tímto potvrzuje a souhlasí, že kontaktní údaje Klienta (zejména obchodní jméno, sídlo, IČ) shromážděné společností Deloitte ve vztahu k této Smlouvě (v rozsahu poskytnutém Klientem) budou také zpracovány ve zvláštní databázi sloužící pro komerční komunikaci a další propagační účely. Tato společnost Deloitte považuje za souhlas Klienta s použitím a zpracováním osobních údajů jeho zaměstnanců, zprostředkovatelů a zástupců ve smyslu zákona o ochraně osobních údajů a zákona o elektronické a komerční komunikaci ve znění pozdějších předpisů až do odvolání.
 - (f) Příslušné osobní údaje (jméno, příjmení, pozice, e-mailová adresa a telefonní číslo) budou použity pro propagační účely (včetně komerční komunikace) a společnost Deloitte může takové osobní údaje předávat subjektům v rámci Deloitte Central Europe pro výše specifikované účely a za podmínek výše uvedených zákonu. Pro prověření a/nebo aktualizaci příslušných osobních údajů a pro odvolání souhlasu se zpracováním v kteroukoli dobu Klient kontaktuje kontaktní osobu uvedenou ve Smlouvě.

22. Počet vyhotovení a jazyk

Tato Smlouva bude podepsána v počtu 2 vyhotovení s tím, že každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení. Každý podepsaný stejnopis je považován za originál této Smlouvy, ale všechny originály společně tvoří jeden a tentýž nástroj.

23. Řešení sporů

Strany souhlasí s tím, že se pokusí v dobré víře vyřešit jakýkoli spor či nárok vyplývající ze Smlouvy či vzniklý v souvislosti s ní urychleně, a to na základě jednání statutárních zástupců či jím pověřených osob na základě plné moci. Nebude-li záležitost vyřešena na základě jednání do 60 dnů od zahájení jednání statutárních zástupců obou stran, pak může být v dané věci zahájeno soudní řízení. Ujednáními tohoto článku nejsou dotčena práva jakékoliv ze stran kdykoli předtím a kdykoli poté, kdy je zahájeno řešení sporu, zahájit soudní řízení za účelem ochrany jakýchkoli práv týkajících se duševního vlastnictví, obchodního tajemství či důvěrných informací nebo za účelem zachování jakéhokoli práva či opravného prostředku.

24. Rozhodné právo a místní příslušnost

Tato Smlouva včetně veškerých souvisejících ujednání (včetně nesmluvních závazků) se řídí a bude vykládána v souladu s právem České republiky (aniž by tím byl proveden výběr jeho právních zásad). Jakákoli žaloba vztahující se k této Smlouvě či Službám nebo z nich vyplývající bude podána a jakákoli řízení bude vedeno výlučně před soudy České republiky. Podle článku 23 se tímto strany výslovně a neodvolatelně (i) podřizují výlučné jurisdikci těchto soudů pro účely jakékoliv takové žaloby nebo řízení a (ii) v maximálním rozsahu, který povoluje zákon, se vzdávají jakýchkoli námitek nepřislušnosti soudu a projednávání takovéto žaloby před příslušnými soudy.

25. Objednávky prací

- (a) Služby, nebo jejich část, budou poskytovány na základě pokynů obsahujících popis požadovaných Služeb dodaných Klientem společností Deloitte („Objednávka prací“). Objednávka prací může být učiněna písemně, faxem, emailem nebo ústně.
- (b) Objednávka prací je přijata a potvrzena tou z následujících událostí, která nastane dříve: (i) společnost Deloitte doručí potvrzení Objednávky prací Klientovi nebo (ii) společnost Deloitte poskytne Služby požadované v Objednávce prací. Společnost Deloitte může odmítnout přijetí Objednávky prací. Odmítnutí Objednávky prací může být provedeno písemně, faxem, emailem nebo ústně. Společnost Deloitte však tak nesmí učinit bezdůvodně a je povinna Klientovi sdělit důvod písemně, faxem, emailem nebo ústně.
- (c) Klient může zrušit Objednávku prací pouze písemně, faxem nebo emailem. Klient společnosti Deloitte poskytne náhradu za realizované Služby a výdaje vzniklé do data účinnosti zrušení Objednávky prací.

26. Odměna

- (a)
- (b) Odměna za Služby je účtována na základě času stráveného poskytováním Služeb a hodinové sazby osoby stanovené ve Smlouvě. Hodinové sazby se vztahují také na Služby poskytnuté Subdodavateli, ale nikoli na Služby poskytnuté jinými Členy Deloitte. Klient potvrzuje, že odměna za služby poskytnuté Členy Deloitte bude účtována na základě Smlouvy. (c) Odměna za poskytování Služeb nezahrnuje výdaje, které společnosti Deloitte vzniknou v souvislosti s poskytováním Služeb. Přiměřené výdaje, které společnosti Deloitte vzniknou, včetně cestovních nákladů, stravného a zboží a služeb nakoupených v souvislosti s poskytováním Služeb, budou vyúčtovány k úhradě navíc k odměně za poskytování Služeb.
- (d) Společnost Deloitte si vyhrazuje právo fakturovat poskytnuté Služby průběžně (včetně dílčí fakturace) na základě objemu poskytnutých Služeb. Společnost Deloitte si vyhrazuje právo žádat zálohu na výdaje, které mají být uhrazeny jménem Klienta.
- (e)
- (f) Pro účely DPH jsou Služby poskytovány průběžně, pokud se strany nedohodnou jinak. Datum uskutečnění každého dílčího zdanitelného plnění nastává v den, kdy je vystaven příslušný daňový doklad, pokud příslušné závazné právní předpisy nestanoví jinak.

27. Střet zájmů

Společnost Deloitte prověřuje možnosti střetu zájmů v přiměřeném rozsahu před zahájením poskytování Služeb Klientovi. Nicméně vzhledem k tomu, že společnost Deloitte poskytuje různé odborné služby mnoha klientům, nemusí vždy identifikovat všechny situace, ve kterých by mohlo dojít ke střetu se zájmy Klienta. Je povinností Klienta bezodkladně informovat společnost Deloitte o jakémkoli případném střetu zájmů, který má dopad na jemu poskytované Služby. Pokud společnost Deloitte nebo Klient zjistí případný střet zájmů a pokud se společnost Deloitte domnívá, že zájmy Klienta mohou být na základě uplatnění odpovídajících postupů řádným způsobem ochráněny, společnost Deloitte prodiskutuje a odsouhlasí takovéto postupy s Klientem.

28. Závěrečná ustanovení

Tyto Obchodní podmínky jsou platné a účinné pro Klienta od data podpisu smlouvy. Společnost Deloitte si vyhrazuje právo aktualizovat Obchodní podmínky a/nebo je doplnit o další podmínky specifické pro jednotlivé poradenské Služby – vzhledem k tomu, že jsou nedílnou součástí Smlouvy, je nutno odsouhlasit změny předem s Klientem.

